

به گشتی کاری توپینهوه و به دوا داچوون و دیاریکردنی کاتی سهره لډانی ههر دیارده و زانست و گۆرانکاری و.... تاد. کاریکی ئاسان نییه و تا به لڼگه ی حاشاهه لڼه گر له بهرده ستدا نه بیته مرۆف ناتوانیت هیچ بریاریکیان له سهر بدات.

کاری توپینهوهش له میژووی سهره تای سهره لډان و گرنگی پیدانی مرۆف بۆ رۆژژمیتر و سالنامه ههروا وهک ههر زانستیکی تر دیاریکراو نییه و تا ئیستا نه زانراوه له که بهوه و له کوئی بۆ یه کهم جار مرۆف ههستی به گرنگی ئەم بابته کردووه و کهوتووه ته شوین دهستخستنی سهره داویک بۆ دۆزینهوه و په ی بردن به کون و قوژبن و نهینیه کانی ئەو گۆرانکارییه گهردوونییانه ی که واده کهن ئەم هه موو دیارده سرووشتییه رووبدهن و شهو و رۆژ و مانگ و سال پیکبیت.

وهک دهرده که ویت سهره تای گرنگیدانی مرۆف بۆ ئەم کاره وهک زۆر له زانسته کانی تر بۆ کۆمه لڼگه به راییه کان دهگه ریته وه و سهره تا مرۆف به شپوه یه کی زۆر سهره تای و بئ لیکدانه وه یه کی ژیرانه ی نزیک له راستیییه وه له دیارده جۆر به جۆره کانی سروشت و گهردوونی روانیو تا وای لئ هاتووه ههست به مه ترسی بکات به رانبه ر به هه ندیکیان و بۆ خو رزگارکردن لییان په نای بردووه ته بهر په رستن و قوربانی کردن، به و هیوا یه ی له زیانی هتیه شاراوه کانی پشت ئەم دیاردا نه به دوور بیت.

به تیپه رپوونی کات و دوا ی کۆتایی هاتنی ئەم چاخه میژووییه و ورده ورده توانایی بیه کردنه وه ی مرۆف و لیکدانه وه ی بۆ ده وروبه ر و دیارده سروسشتی و ناسروشتییه کان پیشکه وتنی به خو وه بینی و کهوته لیکدانه وه ی به دوا ی یه کدا هاتنی ریکو بیکی شهو و رۆژ

خویندنه وه یه ک بۆ سالنامه ی ئه کادیمیای کوردی

سهرهست قادر حه مه
(ده ربه ندیخان)



د. وریا عومەر ئەمین

توانایی و تیگه‌یشتنه سهره‌تاییه لیکدانه‌وه‌ی کردووه که له‌گه‌ل ژیری خۆیدا گونجاوه، بۆیه ئەو سالنامانه له هه‌له و که‌موکووری به‌ده‌رنه‌بوون، به‌لام هه‌رچۆنیک بیت بۆ سهرده‌می خۆیان شتی نوێ و پێشکه‌وتوو بوون.

هه‌روه‌ها ئەو کاره‌ی ئەوان کردیان بوو به‌ ده‌روازه و پڕی خۆشکه‌ر بۆ میلیله‌ت و شارستانییه‌ته‌کانی دوا‌ی ئەوان تا بتوانن فراوانتر و وردتر و راستتر بچنه‌ ناو بابه‌ته‌که و ئەنجامی گونجاوتری لێوه‌ده‌ستپێن.

(ئهم سالنامه‌یه‌ی ئیستا هه‌موو وڵاتانی سه‌ر پووی زه‌مین له‌سه‌ریدا پێکهاتوون بۆ هه‌لسۆراندنی کاروباری ناوه‌خۆ و په‌یوه‌ندی نێوانیان به‌ کاری ئەهین به‌ سالنامه‌ی (گرینگۆری)، یان (زاییینی) ناو ده‌برێ، له‌ نژادا له‌ پۆمانه‌کانه‌وه‌ وه‌رگیراوه. میژوووه‌که‌ی ئەگه‌رپه‌ته‌وه‌ ده‌وروپه‌ری سالی ۷۳۸ پ.ز که‌ ئەمانیش پێش‌هر له‌ گریکه‌کانه‌وه‌ وه‌ریانگرتوووه. (۳)، ئەمه‌ش وه‌ک سالنامه‌کانی تر له‌ که‌موکووری به‌ده‌ر نه‌بووه و چه‌ندان جار له‌ لایه‌ن زانا و شاره‌زایانی بواره‌که‌وه‌ ده‌ستکاری کراوه‌ تا له‌ کۆتایییدا و له‌ سالی (۱۵۸۲) پاپا گریگۆری ئەم گپه‌رگرفته‌ی چاره‌سه‌رکرد بۆ ئەوه‌ی سالنامه‌که‌ له‌گه‌ل سالنامه‌ی هه‌تاوی جووت کاته‌وه‌، پاپا گریگۆری زانی که‌ دوا‌ی چه‌ند سه‌ده‌یه‌ک ئەم گپه‌رگرفته‌ی دیسان سه‌ره‌له‌ده‌نه‌وه‌، بۆ ئەوه‌ی دووباره‌ نه‌بیته‌وه‌ داوا‌ی کرد هه‌ر چوارسال بکری به‌ که‌بیسه‌ (۴)

و مانگ و وه‌رزه‌کان و سال، ئەمه‌ش له‌به‌ر ئەوه‌ی درکی به‌ هه‌ندیک له‌ گۆرانکاریه‌کان کرد که‌ به‌ زۆری به‌ کات و ساتیکی دیاری کراوه‌وه‌ په‌یوه‌ستن و سالانه به‌ شپه‌یه‌کی به‌رده‌وام و گۆرانکاریه‌کی که‌م له‌ پێش و دواکه‌وتن، یان هینز و تاوی دیارده‌کان دووباره‌ ده‌بنه‌وه‌، بۆ نمونه‌ وه‌رینه‌ گه‌لای دره‌خته‌کان و هه‌لکردنی با و تۆفانی به‌هینز، هه‌وره‌برووسکه‌ و بارینی بارانی به‌خوڕ و هاتنی وه‌رزی سه‌وزایی و... تاد.

که‌ ئەمانه‌ بۆ خۆیان مرۆڤیان وای کرد که‌ بپه‌ر له‌وه‌ بکاته‌وه‌ ئەم هه‌موو گۆرانکاریه‌ له‌ خۆه‌ نییه‌ و ئەم دیارده‌ش هه‌ریه‌که‌یان به‌ کات و ساتیکه‌وه‌ په‌یوه‌ستن، ئەمه‌ وای کرد مرۆڤ بپه‌ر له‌ ناوانی هه‌ندیکیان بکاته‌وه‌ و بیانکاته‌ نیشانه‌ بۆ هاتنی یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌کی دیارده‌کانی تر.

بهم پێیه‌ و به‌ تپه‌ره‌پوونی کاتیکی زۆر دوا‌جار مرۆڤ توانیویه‌تی له‌وه‌ تیبگات که‌ له‌ هه‌له‌هاتنی پۆژه‌وه‌ تا ئاوابوونی و هه‌له‌هاتنه‌وه‌یه‌کی تری دووباره‌ شه‌و و پۆژ دروست ده‌بیت و به‌ تپه‌ره‌پوونی چه‌ند پۆژیک هه‌فته‌ و به‌ چه‌ند هه‌فته‌یه‌ک مانگ و دواتر وه‌رز و تا ده‌گاته‌ سال و بهم شپه‌یه‌ دووباره‌ ده‌بیته‌وه‌.

به‌ چاوخشاندنیک به‌ ئەفسانه‌ و داستانه‌ کۆنه‌کاندا ئەم راستییه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وت که‌ مرۆڤ تا چه‌ند گرنگی بهم دیارده‌ سروشتی و گه‌ردوونییانه‌ داوه‌ و چۆن لێیان وردبووه‌ته‌وه‌، با که‌میش لێیان تیگه‌یشتبیت، به‌لام پشنگوتی نه‌خستوون.

(سه‌رچاوه‌کانی میژووی بییری مرۆڤایه‌تی وای له‌قه‌له‌م ده‌ده‌ن که‌ کۆترین سالنامه‌ شوتنه‌واری مابیته‌وه‌ هی سۆمه‌ریه‌که‌نه‌ و میسریه‌کان یه‌که‌م میلیله‌ت بوون که‌ سالنامه‌ی هه‌تاویان ریکخست) (۱)

بهم پێیه‌ میژووی سه‌ره‌تای کارکردن له‌سه‌ر سالنامه‌ و پۆژمێر بۆ شارستانییه‌ته‌ گه‌وره‌کانی میسری و بابلی و چینی و هندی... تاد ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌. هه‌ریه‌که‌ سالنامه‌ی تاییه‌ت به‌ خۆی هه‌بووه‌، له‌هه‌ر یه‌که‌یاندا سال به‌جۆریک ده‌ستی پێ کردووه‌ و به‌ جۆریک به‌سه‌ر مانگ و پۆژه‌کاندا دابه‌ش کراوه‌) (۲)

ده‌کریت ئەمه‌ وه‌ک سه‌ره‌تایه‌ک دابنریت له‌ سه‌ره‌تای سه‌ره‌له‌دانی میژووی سالنامه‌ به‌ شپه‌یه‌کی ریکخراو، به‌لام ئەوه‌مان بپه‌ر نه‌چیت مرۆڤی ئەو سه‌رده‌مه‌ به‌پیتی ئەو

چونکه ئەم سالنامە یە بەهۆی ئەو کەموکوڕی پێمانە ی تێیدا بوو، پێش سالنامە ی هەتاوی دەکەوت، هەرچەندە ئەمەش دوا خال نەبوو بۆ وردبوونەوه و دەستکاریکردنی ئەم سالنامە یە، چونکه له توێژینهوه کانی دواتر دا ده رکەوت که (ئەم سالنامە یەش ۲۳،۳ چرکه له هی سالی هەتاوی درێژتره) «۵»

مەبەستی سەرەکی من لەم باسە خستنه پرووی سەرەتای سەر هەلدان و گرنگیدانی نەتەوه کانی رۆژ هەلات، بەتایبەتی کورده بەم بابەتە، لەم بوارەشدا پەنجە بۆ (سالنامە ی ئەکادیمیای کوردی) بەرپێز (پ.د.و.ریا عومەر ئەمین) راده کیشم و بە پێی توانایی هەندیک له وردە کاریبە کانی دەخەمە بەرچاو، هەرچەندە ئەمە کاریکی هەروا ئاسان نییە و پێویستە له ئاستی بالا دا توێژینهوه ی فراوان و گەورە ی لە سەر بکریت و بە شێوه یەکی بیرکاریانە ی ورد لێی بکۆلێتەوه.

وهک له دەمی بەرپێزبانم بیست که ئەمە بەری رەنجی زیاتر له ۳۰ ساله و بۆ ئەم مەبەستەش تا ئیستا پینج کتیب بە زمانی کوردی و عەرەبی و چەندان وتاری بلا و کردووەتەوه.

بە چاوخشان دیک بە بەر هەمە کانی بەرپێزبان لەم بوارەدا دەردە کەوێت که ئەم بابەتە سەلیقە و ماندووبوون و تواناییەکی زۆری دەوێت که ئەمەش له توانایی هەموو کەسێکدا نییە خۆی لە قەرە بدات وهک خۆی دەلێت بۆ کارکردن لە سەر ئەم بابەتە دەیان رێگای جوړاوجوړ و تاقیکردنەوه ی هەمە چەشنە ی گرتووەتەبەر بۆ ئەوه ی خۆی له بچووکتێن کەموکورتی بپاریزێت.

بەو پێیە ی که له لاپەرە ۲۹ ی کتیبی سالنامە ی کوردستان ئامازە یان پین کردووه (میژووی سالنامە ی کوردی بۆ سالی ۷۰۰ پ.ز. ده گه رپته وه، بەم پێیە ش سالی کوردی ده کاته (سالی زایینی + ۱۷۰۰)) «۶».

وهک ئاشکرایە ئیستا له کوردستاندا چەندان رۆژژمیتر و سالنامە بە ناو و ناوونیشانی جیا جیا هەن که هەریە کە یان دانراوی لایەن و پارت و کەسایەتی و گوڤار و دامو دەزگایە کە، ئەمەش دەبێتە هۆی دروستبوونی چەندان هەلە و کەموکورتی لەو سالنامە و رۆژژمیترانە دا، چونکه لە سەر بنەمای زانستی و یاسایی دانەراون، بە لکو تەنیا له رۆژی (۲۱ ی ۳) که ده کاته یه کهم رۆژی سالی نوێی کوردی، یان (۱ ی ۱) که ده کاته یه کهم رۆژی

سالی نوێی زایینی دەست پین دەکەن و بەرانبەر بەکیان دەکەن تا کۆتایی ساله که دیت، ئەمە جگە لەوه ی ئەم سالنامانە کاتین و له سالتیک زیاتر کاریان پین ناکریت، چونکه زۆر له و مەرج و یاسایانە له دانانیاندا جیبە جین ناکرین که دکتۆر له لاپەرە (۵) ی سالنامە ی ئەکادیمیای کوردیدا له دوو توێی (۱۰) خالدا خستوونییەتە پروو و بە مەرجی داناون که هەر سالنامە یە کە ئەو بنەمایانە ی تیندا نەبیت ئەوه بە سالنامە یەکی زانستی پشت پین بەستراو و سەلیتراو نازمیتر دیت.

پیش ئەوه ی هەندیک له وردە کاری و لایەنی جوانی ئەم سالنامە یە بخەم پروو، بەباشی دەزانم ئامازە بە هەلە یەکی باو بکەم که نازانم میژووه کە ی بۆ کە ی ده گه رپته وه و بەر ده وام بە سەر زاره وه یه و دووباره ده بیته وه.

وشه، یان چەمک و دەستەواژە، یان چاووگی (زایین) که بۆ سالی له دایکبوونی حەزرتی مەسیح (د.خ) دانراوه له پرووی واتای فەر هەنگی و بە کار هینانە وه گونجاو نییە و ئەم وشە یە بە سوود وەرگرتن له فەر هەنگی وشە ی کوردی و بە کار هینانی له لایەن ناخپوهری رەسەنی زمانی کوردییە وه مەبەست لێی له دایکبوونی بپچووی ئازەل و گیاندارانە، نەک مرۆڤ، ئەگەر لێرە و لەویش ئەم وشە یە بە کاریت و بەرگۆی بکەوێت، ئەوه مەبەست لێی پلار و تانە و تەشەردانە له کەسی بەرانبەر که بۆی بە کار دەهینریت، بۆ نمونە بە کەسێک که هەر پال بداتە وه و تەمبەلی بکات دەلین: هەستە دەلیی... زاوی.

رەنگە بە تێپەر بوونی کات ئەم جوړە بە کار هینانە له لای بە کار هینەرانی زمانی کوردی ئاسانی و ئاسایی بوونە وه یان وەرگرتبیت، چونکه زۆر جار بۆ ئافره تی مندال بووش بە کار دەهینریت و دەوتریت (ژنی زاو)، ئەمەش واتایەکی وەرگیراوه و بۆ مەبەستیکی تر بە هەلە بە کار دەهینریت.

له فەر هەنگی خال لاپەرە (۲۳۴) بەم شێوه یە واتای لیک دراوه تەوه:

(زاین: زانی گیاندار.) «۷»

بۆ نمونە لەم رێستانە دا:

- مەرە که زا. مەرە که دەزیت.

بەلام ناوتریت:

- ژنه که زا. ژنه که دهزیت.

به لکو دهوتریت:

- ژنه که مندالی بو. ژنه که مندالی ده بیت.

ئه گهر ئه و شتوازهش به کار بیت وهک باسماں کرد بو تانه و پلارگرته که سی بهرانبه ره به شیوهی خواستن. باشتر وایه له جیگه ی ئه م وشه یه وشه ی (عیسایی) به کار بهیتیت که ئامازه یه کی راسته و خوی تیدایه بو سالی له دایکبونی ئه و په یامبه ره و گونجاوتریشه. ئیستا با بیینه سه ر خستنه پرووی هه ندیک ورده کاری و خالی گرنگی سالنامه که:

۱- ده توانریت سوود له م سالنامه یه وه ریگیریت بو دیاریکردنی رۆژ و مانگ و سالی له دایکبونی هه ر که سیک، یان دیاریکردنی هه ر رووداو و کاریکی تر له سالی ۱۷۵۰ تا ۲۶۴۹، ئه مه بو سالی عیسایی سه بارت به سالی کوردیش هه ر سالیک له ساله عیساییه که وه گرین ۷۰۰ ی ده خینه سه ر ده کاته سالی کوردی وهک له پیشه وه ئامازه مان پی کرد، وهک له خوشیانم بیست ئه م سالنامه یه په یوه ست نییه به و ماوه یه ی له خشته ی لاپه ره (۱۱ تا ۱۴) دا خراوه ته پروو، به لکو ده توانریت به پیتی ئه و یاسایانه ی دیاری کراوه سوود له م سالنامه یه وه ریگیریت بو هه ر سالیکی پیش و دوای ئه م ماوه دیاری کراوه تا بی کۆتایی.

۲- دیاریکردنی سالی که بیسه (باز، پ) که مه به ست لپی ئه و سالانه یه که دابه شی سه ر ژماره (۴) ده کرتین و هیچیان لی نامینیتته وه، بو سه ره سه ده کانیش دابه شی سه ر ژماره (۴۰۰) ده کرتین و هیچیان لی نامینیتته وه که ئه مه ش پاپا کربگۆری بو خۆرژگارکردن له وه له و که موکوورپپانه ی که توشی سالنامه ی عیسایی ده بوو دابنا، به لام ئه گهر سال، یان سه ره سه ده که دابه شکرا و لپی مایه وه ئه وه ئه و ساله، یان سه ره سه ده یه که بیسه نییه، بو ده رکردنی که بیسه ی سالی کوردیش پتویسته (ساله کوردییه که + ۱ ÷ ۴)، بکه ین ئه گهر ئه و ژماره ی دوای دابه ش کردنه که ده مینیتته وه ماوه دار نه بوو، ئه وه که بیسه یه و به پیچه وانه وه، ئه گهر ساله که به (۹۹) کۆتایی هاتبوو، ئه وه (۱۰۱) ی ده خریتته سه ر، پاشان دابه شی (۴۰۰) ده کرتیت به هه مان شتیه ئه گهر ژماره که ماوه دار نه بوو، ئه وه که بیسه یه و به پیچه وانه وه، به م پتییه ش هه ر سالیکی عیسایی که بیسه بوو، ئه وه سالی

پیش ئه وه به رانه ره که ی بو سالی کوردی ده بیتته که بیسه، واته پیچه وانه ی یه کترن بو نمونه:

ئه گهر سالی ۲۰۰۸ ی عیسایی که بیسه بیت، که ده کاته ۲۷۰۸ ی کوردی، ئه وه سالی ۲۷۰۷ ی کوردی ده بیتته که بیسه.

$$۱۹۸۰ \div ۴ = ۴۹۵ \text{ که بیسه یه.}$$

$$۱۲۲۲ \div ۴ = ۳۰۵.۵ \text{ که بیسه نییه.}$$

$$۲۷۰۳ + ۱ \div ۴ = ۶۷۶ \text{ که بیسه یه.}$$

$$۲۷۰۹ + ۱ \div ۴ = ۶۷۷,۲۵ \text{ که بیسه نییه.}$$

۳- ژماره ی رۆژه کانی هه موو مانگه کوردی و عیساییه کان به پیتی خشته ی ریکخراو خراوه ته پروو.

۴- سالنامه که دابه ش کراوه ته سه ر دوو به ش، هه ر یه که یان (۱۴) خشته ی گونجیتراوه بو دوازه مانگه که ی سال، بو ده رهینانی هه ر ریکه وت و میژوو یه که که بمانه ویت بو سالی عیسایی خشته کان ده که ونه لاپه ره (۱۷ تا ۳۰) و بو هه ر خشته یه که ژماره یه که دانراوه، گهر ته ماشای هه ر یه که له خشته کان بکه بیت ده بینیت رۆژه کانی مانگ بو سالی عیسایی به گه وره نووسراون و رۆژه کانی مانگ بو سالی کوردی به بچووکی و لای سه ره وه ی ژماره گه وره کان نووسراون.

له به رانه ره ئه مانه دا له لاپه ره (۳۳ تا ۴۶) به شی دووه می خشته کان خراوه ته پروو که هه ر یه که له و خشته هه ر دوازه مانگه که ی بو سالی کوردی له خو گرتوه، له سه ر هه ر خشته یه که پیتیکی لاتینی دانراوه بو جیاکردنه وه ی له خشته کانی ساله عیساییه که و ژماره ی رۆژه کانی هه ر مانگیت بو سالی کوردی به گه وره و هی رۆژه کانی مانگی ساله عیساییه که به بچووکی لای سه ره وه نووسراوه.

۵- له لاپه ره (۱۱ تا ۱۴) خشته یه کی سی ستوونی خراوه ته پروو که رتیه ریبه که بو ده رهینانی خشته ی دوازه مانگه ی هه ر سالیک و ده ستنیشانکردنی هه ر میژوو و ریکه وتیک که بمانه ویت، خشته که له سالی (۱۷۵۰) وه ده ست پی ده کات و به سالی (۲۶۴۹) کۆتایی دیت که ئه مه ساله عیساییه که یه و بو سالی کوردیش وهک له پیشه وه ئامازه مان بو کرد، ژماره (۷۰۰) ده خینه سه ر ساله عیساییه که، له ستوونی دووه مدا چوارده ژماره هه ن و له ستوونی سیتییه مدا چوارده پیتی لاتینی که ژماره کان خشته ی دوازه مانگه ی سالی عیسایی و پیتته کان

خشتهی دوازده مانگهی سالی کوردی دهخه نه پروو، واته ده توانریت له ریگهی هه ریه ک له و پیت و ژمارانه وه ژمارهی لاپه ره ی ئه و خشته یه بدۆزینه وه که ده مانه ویت، ئه مهش بۆ کارناسانی و تیک نه چوونی و دوورکه و تنه وه له هه له.

۶- له لاپه ره (۴۹) ی هه مان کتیبدا خشته یه ک خراوه ته پروو بۆ خسته نه پرووی رۆژ و مانگه کانی سالی کوردی به رانه ر عیسایی و ده سپتیک و کۆتایی هه ر یه که یان، ئه مهش کاری سوود و هرگرتن له م سه رچاوه یه ئاسان ده کات بۆ دانانی سالنامه ی به رده ست و وا ده کات سالنامه که له هه له وه دووریت، چونکه وه ک خۆی له کتیبی سالنامه ی کوردی لاپه ره (۲۹) دا باسی ده کات (له به ر ئه وه ی سالی کوردی له (۳/۲۱) ی سالی زایینی ده ست پێ ئه کات و له (۳/۲۰) دا ته واو ئه بێ و سالی زایینی له (۱۱) ی به فرانبار) ی سالی کوردی ده ست پێ ئه کات و له (۱۰) ی به فرانبار) دا ته واو ئه بێ. ئه مه وا ئه کا سالی کوردی و زایینی هه ریه که (۷۹ - ۸۰) رۆژ به گویره ی ئه ویت به کشیتته پاش یان پێش و هه ر سالیکی زایینی دووی کوردی به جیتتی و هه ر سالیکی کوردی دووی زایینی به جیتتی) «۸»

۷- خشته ی ده سپتیک هه موو ساله کان چ کوردی و چ عیسایی له لاپه ره (۵۲) دا خراوه ته پروو بۆ ئه وه ی کاری ده رکردنی خشته ی سالنامه ی کوردی به هۆی عیسایی، یان به هۆی کوردیه وه ئاسان به کريت، ئه مه مه رجیک ی سه ره کییه بۆ ئه وه ی ئه گه ر وسته مان خشته ی سالیکی کوردی، یان عیسایی ده ریه کین، پتیه ستته سه ره تا بزاین ساله که به چ رۆژتیک ده ست پێ ده کات.

۸- دانانی چوار یاسا بۆ گۆرینی سالی کوردی بۆ عیسایی و به پێچه وانه وه به م شتیه یه ی خواره وه:

- سالی کوردی بۆ عیسایی:
(کوردی = زایینی (دوای ۳/۲۰) + ۷۰۰... یاسا ژ ۱.

کوردی = زایینی (پیش ۳/۲۱) + ۶۹۹... یاسا ژ ۲) «۹»

- سالی عیسایی بۆ کوردی:
(زایینی = کوردی (پیش ۱۱ به فرانبار) - ۷۰۰... یاسا ژ ۳.

زایینی = کوردی (دوای ۱۰ به فرانبار) - ۶۹۹...

یاسا ژ ۴) «۱۰»

۹- ده ستنیشانه کردنی رۆژ و مانگ و وه رزه کان و سال له سالنامه ی کوردیدا به م شتیه یه: (سالی هه تاوی (۳۶۵) رۆژ و (۵) سه عات و (۴۸) ده قیقه و (۴۶) سانیه یه که ئه کاته (۳۶۵) رۆژ و نزیکه ی چاریکه رۆژی.

به هار (۹۳) رۆژه، ئه بێ به کرى به (۳) مانگی (۳۱) رۆی.

هاوین (۹۲) رۆژه، ئه بێ به کرى به (۲) مانگی (۳۱) رۆژی و (۱) مانگی (۳۰) رۆژی.

پاییز (۹۱) رۆژه، ئه بێ به کرى به (۲) مانگی (۳۰) رۆژی و (۱) مانگی (۳۱) رۆژی.

زستان (۸۹) رۆژ و نزیکه ی چاریکه رۆژتیکه ئه بێ به کرى به (۲) مانگی (۳۰) رۆژی و (۱) مانگی (۲۹) رۆژی، هه ر چوارسال چاریکه رۆژه که کۆ ئه بیتته وه و ئه بیتته یه ک رۆژ، بۆیه هه ر چوار سال جاریک زستان ئه بێ به کرى به (۳) مانگی (۳۰) رۆژی) «۱۱»

ئهم ورده کاریبه هه له خشته یه کدا له هه مان لاپه ره دا خراوه ته پروو.

۱۰- ده سپتیک هه موو مانگه کان له خشته یه کدا به

پتیه رۆژه کانی هه فته له لاپه ره (۵۰) دا خراوه ته پروو. ئه مه و جگه له ده یان خالی گرنگ و رووناکی تر له م سالنامه یه دا خراونه ته پروو که به م خۆتندنه وه خیرا و ماوه کورته ناتوانین په بیان پێ به یان، به لکو پتیه ستته له پتیه تویتیه نه وه ی وردی زانسته ی و له ئاسسته ی بالا دا به دو ادا چوونیان بۆ به کريت و به خرتیه پروو.

به پتیه بوسته ده زانم نمونه یه ک بۆ به رچاو روونی به خه مه پروو:

من که له دایکبووی (۱۳/۶/۱۹۸۷) م ده مه ویت بزانه سالی له دایکبوونم به پتیه یاسا چ بۆ سالی عیسایی و چ بۆ کوردی که بیسه یه یان نه؟

پاشان سالی له دایکبوونم بگۆرم بۆ کوردی و دواتر به هه ردوو شتیه وازه که رتیکه وتی له دایکبوونم به ته واوی بزانه.

۱۹۸۷ ÷ ۴ = ۴۹۶,۷۵ که بیسه نییه، چونکه ماوه ی هه یه بۆ عیسایی.

۱۹۸۷ ÷ ۴ + ۱ = ۴۹۷ که بیسه یه، چونکه ماوه ی نییه بۆ کوردی.

دینینه سەر گۆزینی سالفه که له عساییهوه بۆ کوردی: وهک دهبینین (۶/۱۳) دهکهوئیتسه دواى (۳/۲۰) کهواته به پیتی یاسای ژماره (۱) (۷۰۰) دهخهینه سەر سالفه عساییه که بهم شیوهیه: ۱۹۸۷ + ۷۰۰ = ۲۶۸۷ کوردی.

دواى زانینى ئەمانه ئیستا به پیتی ههردوو سالفه که ریکهوتی له دایکبونه که به رۆژ و مانگ و سالفه دهوژینهوه بهم شیوهیه:

سالی (۱۹۸۷) دهکهوئیتسه دووهم لاپههه خشته سنی ستونیه که و ژماره (۶) بۆ خشتهی مانگهکانی سالی عیسایی و پیتی (h) بۆ کوردی دهکهوئیتسه بهرانیهری. به پیتی دابهشکردنی خشتهکان خشتهی ژماره (۶) دهکهوئیتسه لاپههه (۲۲) و خشتهی (h) دهکهوئیتسه لاپههه (۴۰) به پیتی خشتهکان ریکهوتی له دایکبونی من دهکهوئیتسه رۆژی:

شه مه / ۱۳ ی حوزهیرانی سالی ۱۹۸۷ ی عیسایی.

شه مه / ۲۳ ی جوژهدانی سالی ۲۶۸۷ ی کوردی.

له کوئاییدا دههویت پهنجه بۆ خالیک رابکیشم که دکتۆر دهلیت: (ئهم سالفهیه له میژووی کورددا گرنگی خۆی ئەبی، ئەبیته هوکاریکی سهرهکی بۆ لیکبهستمان و سیمایهکی گشتی به ناسامهی نهتهوهییمان نه بهخش، بۆیه ئەبی ههموو میژوونوس و دام و دهزگا پهسمیهکان و گوڤار و رۆژنامهکان رهچاوی بکهن و لهسهری برۆن.

بۆ ئەوهی ئەم سالفهیه نهکی میژوویی خۆی جیبهجی بکات و پیتشیار دهکهین که له زانکوڤا بخوئیندری، بهتایبهتی له بهشی میژوو وهک بابهتیکی میژوویی، له بهشی جوگرافیا و فهلهک وهک بابهتیکی جوگرافی و فهلهکی، له بهشی بیرکاریدا وهک بابهتیکی بۆ مهنتیقی بیرکاری و گواستنهوه له سیستمیکهوه بۆ سیستمیکی. (۱۲)

دهبیت دان به راستیهکی تالدا بنیین که به داخهوه ئەم وتانهی بهرپزبان نهک تنیسا پهیره و نهکراون و به شیوهی خوژگه و ئاوات ماونهتهوه و دیاریش نییه تاکه ی وا دهمیننهوه، بهلکو خراپتر نهوهیه که ئەم چهند کتیب و وتاره ی بهرپزبان نهکراونهته سههراوهی سهههکی ئەو ههموو رۆژژمیر و سالفهمانه ی که لیته و لهوی دهردهچن و زۆر له مهههه زانستی و بیرکاریهکانیان تیدا بهدی

ناکریت، ئەمه بیجگه لهوهی که کهمینیهکی کهمی خهلهک به گشتی له بوونی ودها سالفهیهکی بهرنامه بۆ داریژراو و پروردهکاری ئاگاداران، دیاره ئەمهش به هۆی کهمی خهههه له سههههه بواره جیا جیاکاندا.

پهراویزهکان:

۱- وریا عومهر ئەمین (پ.د)، سالفه ی کوردستان - دهزگای سالفه ی کوردی، چاپی یهکهم - چاپخانهی وهزارهتی پهروههه، ههولیت، ۲۰۰۲ ز/ل. ۴.

۲- ههمان سههراوه، ل. ۴.

۳- ههمان سههراوه، ل. ۴.

۴- ههمان سههراوه، ل. ۶.

۵- ههمان سههراوه، ل. ۶.

۶- ههمان سههراوه، ل. ۲۹.

۷- شیخ محهمهدی خال، فههههه خال، چاپی دووهم، چاپخانهی وهزارهتی پهروههه، ههولیت، سالی ۲۰۰۵ ز، ل. ۲۳۴.

۸- وریا عومهر ئەمین (پ.د)، سالفه ی کوردستان - دهزگای سالفه ی کوردی، چاپی یهکهم - چاپخانهی وهزارهتی پهروههه، ههولیت، ۲۰۰۲ ز، ل. ۲۹.

۹- وریا عومهر ئەمین (پ.د)، سالفه ی نهکادییای کوردی، چاپی یهکهم، چاپخانهی حاجی هاشم، ههولیت، ۲۰۰۹ ز، ل. ۵۵.

۱۰- ههمان سههراوه، ل. ۵۵.

۱۱- وریا عومهر ئەمین (پ.د)، سالفه ی کوردستان - دهزگای سالفه ی کوردی، چاپی یهکهم - چاپخانهی وهزارهتی پهروههه، ههولیت، ۲۰۰۲ ز، ل. ۲۸.

۱۲- ههمان سههراوه، ل. ۲.

سههراوهکان:

۱- شیخ محهمهدی خال، فههههه خال، چاپی دووهم، چاپخانهی وهزارهتی پهروههه، ههولیت، سالی ۲۰۰۵ ز.

۲- وریا عومهر ئەمین (پ.د)، سالفه ی کوردستان - دهزگای سالفه ی کوردی، چاپی یهکهم - چاپخانهی وهزارهتی پهروههه، ههولیت، سالی ۲۰۰۲ ز.

۳- وریا عومهر ئەمین (پ.د)، سالفه ی نهکادییای کوردی، چاپی یهکهم، چاپخانهی حاجی هاشم، ههولیت، سالی ۲۰۰۹ ز.